

## Smlouva o vypořádání závazků

uzavřená dle § 1746, odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, mezi těmito smluvními stranami:

### **Objednatelem**

První české gymnázium v Karlových Varech, p.o.

IČ: 70845417

a

### **Dodavatelem**

Edefi s.r.o., IČO: 11876638, Chebská 394/44, 360 06 Karlovy Vary

### **Popis skutkového stavu**

1. Smluvní strany uzavřely dne 14.6.2022 smlouvu o zpracování osobních údajů. Do registru smluv byla tato smlouva vložena nesprávně anonymizována, což způsobilo její neplatnost.
2. Strana objednavatele je povinným subjektem pro zveřejňování v registru smluv dle smlouvy uvedené v ustanovení odst. 1. tohoto článku a má povinnost uzavřenou smlouvu zveřejnit postupem podle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.
3. Obě smluvní strany shodně konstatují, že do okamžiku sjednání této smlouvy došlo k uveřejnění smlouvy uvedené v odst. 1 tohoto článku v registru smluv s vadnou anonymizací, a že jsou si vědomy právních následků s tím spojených.
4. V zájmu úpravy vzájemných práv a povinností vyplývajících z původně sjednané smlouvy, s ohledem na skutečnost, že obě strany jednaly s vědomím závaznosti uzavřené smlouvy a v souladu s jejím obsahem plnily, co si vzájemně ujednaly, a ve snaze napravit stav vzniklý v důsledku vadného uveřejnění smlouvy v registru smluv, sjednávají smluvní strany tuto novou smlouvu ve znění, jak je dále uvedeno.

## **II.**

### **Práva a závazky smluvních stran**

1. Smluvní strany si tímto ujednáním vzájemně stvrzují, že obsah vzájemných práv a povinností, který touto smlouvou nově sjednávají, je zcela a beze zbytku vyjádřen textem původně sjednané smlouvy<sup>1</sup>, která tvoří pro tyto účely přílohu této smlouvy. Lhůty se rovněž řídí původně sjednanou smlouvou a počítají se od uplynutí 31 dnů od data jejího uzavření.
2. Smluvní strany prohlašují, že veškerá vzájemně poskytnutá plnění na základě původně sjednané smlouvy považují za plnění dle této smlouvy a že v souvislosti se vzájemně poskytnutým plněním nebudou vzájemně vznášet vůči druhé smluvní straně nároky z titulu bezdůvodného obohacení.

<sup>1</sup> V případě jakýchkoli změn smlouvy na veřejnou zakázku musí být tyto změny v souladu s § 222 zákona č. 134/2016, o zadávání veřejných zakázek, jinak by mohl být postup zadavatele považován za přestupek dle § 268 tohoto zákona.

3. Smluvní strany prohlašují, že veškerá budoucí plnění z této smlouvy, která mají být od okamžiku jejího uveřejnění v registru smluv plněna v souladu s obsahem vzájemných závazků vyjádřeným v příloze této smlouvy, budou splněna podle sjednaných podmínek.
4. Smluvní strana, která je povinným subjektem pro zveřejňování v registru smluv dle smlouvy uvedené v čl. I. odst. 1 této smlouvy, se tímto zavazuje druhé smluvní straně k neprodlenému zveřejnění této smlouvy a její kompletní přílohy v registru smluv v souladu s ustanovením § 5 zákona o registru smluv.

### **III.**

#### **Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva o vypořádání závazků nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
2. Tato smlouva o vypořádání závazků je vyhotovena ve dvou stejnopisech, každý s hodnotou originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží jeden stejnopis.

V Karlových Varech 21.12.2023

Objednavatel:

Dodavatel:

Příloha č. 1 – Smlouva o zpracování osobních údajů

## Smlouva o zpracování osobních údajů

uzavřená ve smyslu čl. 28 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679, obecné nařízení o ochraně osobních údajů (dále jen "Nařízení"), kterou jsou Správce (Klient) a Zpracovatel (Poskytovatel) povinni uzavřít v písemné formě (dále jen "Smlouva")

### SPRÁVCE

**Název:** První české gymnázium v Karlových Varech, příspěvková organizace

**IČO:** 70845417

**Sídlo:** Národní 445/25 360 01 Karlovy Vary, Česká republika

**Za kterou jedná:** RNDr. Zdeněk Papež

**Telefon:** 

**E-mail:** papez@gymkvary.eu

(dále jako „Klient“)

a

### ZPRACOVATEL

**Název:** EDEFI s.r.o.

**IČO:** 11876638

**Sídlo:** Chebská 394/44, Dvory, 360 06 Karlovy Vary, Česká republika

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Plzni (oddíl C, vložka 41222)

**Za kterou jedná:** Denisa Hrčková

**Telefon:** 

**E-mail:** konzultace@edefi.cz

(dále jako „Poskytovatel“)

(Klient a Poskytovatel společně „Strany“ a každý samostatně „Strana“)



## PREAMBULE

1. Služby poskytované mezi Stranami zahrnují aktivity, při kterých může docházet ke zpracování osobních údajů. Klientovi je poskytována Webová platforma edefi1 pro provoz internetových stránek na doméně gymkvary.cz Poskytovatel uvedený účel poskytuje na základě Smlouvy o poskytování služeb s definicí v příloze č.1 a to rozsahem Webové platformy edefi1, modulů, technických specifikací a dalších služeb zajišťujících celkový provoz internetových stránek. Klient pomocí webové platformy spravuje obsah internetových stránek na výše uvedené webové doméně (dále jen „Služby“)
2. Při aktivitách, které zahrnují využívání Služeb Klientem může docházet ke zpracování osobních údajů ze strany Poskytovatele. Zejména v případech, kdy Klient v rámci obsahu umístovaného na své internetové stránky nahraje na Webovou platformu edefi1 (a tedy i na internetové stránky) osobní údaje, a/nebo o případy, kdy návštěvníci stránek zasílají své osobní údaje Klientovi prostřednictvím Webové platformy edefi1: rozhodly se Smluvní strany uzavřít tuto smlouvu o zpracování osobních údajů (dále jen „Smlouva“):

## 1 Předmět Smlouvy

- 1.1 Předmětem této Smlouvy je úprava vzájemných práv a povinností Stran při zpracování Osobních údajů, které Klient předává Poskytovateli v souvislosti se Smlouvou o poskytování služeb.
- 1.2 Využíváním Služeb je Klient v postavení Správce osobních údajů a Poskytovatel je pro tyto účely v postavení Zpracovatele osobních údajů. Poskytovatel v rámci poskytování Webové platformy edefi1 zpracovává osobní údaje na základě pokynů Klienta a této Smlouvy.
- 1.3 Poskytovatel poskytuje služby v souladu s rozsahem definice služeb, které byly odsouhlaseny v příloze č.1, která je nedílnou součástí Smlouvy o poskytování služeb, které si zákazník zvolil.
- 1.4 Tato smlouva společně se smlouvou o poskytování služeb, včetně dodatku č.1 jsou odsouhlasené pokyny klienta směrem k Poskytovateli ke zpracování osobních údajů. Dodatečné nebo upravené pokyny musí Klient poskytnout písemně.
- 1.5 V případě, že Poskytovatel dojde k názoru porušení určitého pokynu ustanovení Nařízení nebo jiných předpisů vztahujících se k ochraně osobních údajů, které se vztahují na Poskytovatele jako na Zpracovatele, bude Klienta informovat. Není povinností Poskytovatele zajišťovat právní přezkoumání či plnit pokyny v rozporu právních předpisů.
- 1.6 Poskytovatel se zavazuje zejména, nikoliv však výlučně, k plnění následujících povinností v rozsahu vymezeném touto Smlouvou:

## 2 Účel, rozsah a doba zpracování osobních údajů

- 2.1 Poskytovatel zpracovává pro Klienta Osobní údaje v rozsahu nezbytném pro plnění povinností Poskytovatele dle této Smlouvy. Poskytovatel nebude Osobní údaje zpracovávat pro žádné jiné účely než pro účely: Správy a provozu Webové platformy edefi1, a to pouze takové osobní údaje, které Klient nahraje na Webovou platformu edefi1. Dále údaje, které mohou návštěvníci internetových stránek sami nahrát, či zasílat prostřednictvím Webové platformy edefi1.

- 2.2 Poskytovatel zpracovává v rámci Služeb osobní údaje veškerých osob (subjektů údajů), jejichž osobní údaje budou prostřednictvím Webové platformy edefi1 poskytnuty. Jedná se zejména o zaměstnance Klienta, návštěvníky internetových stránek a další osoby, jejichž údaje mohou být Poskytovateli zpřístupněny.
- 2.3 Pokud Klient poskytne nebo budou jinak v souvislosti s činností pro Klienta zpřístupněny Poskytovateli i jiné Osobní údaje Subjektů údajů či jiných subjektů, je Poskytovatel povinen zpracovávat a chránit i tyto Osobní údaje v souladu s požadavky vyplývajícími z GDPR a této Smlouvy.
- 2.4 Osobní údaje Subjektů údajů bude Poskytovatel zpracovávat nejdéle po dobu trvání této Smlouvy. Po uplynutí této doby budou Osobní údaje Poskytovatelem zpracovávány, pokud je to nezbytné pro ochranu práv a právem chráněných zájmů Poskytovatele, Klienta, nebo jiné dotčené osoby. Zpracování Osobních údajů však nesmí být v rozporu s právem Subjektů údajů na ochranu jejich soukromého a osobního života. Poskytovatel se zavazuje jednotlivé Osobní údaje vymazat, jakmile pomine účel, pro který mu byly Osobní údaje zpřístupněny.

### **3 Odměna za služby zpracovatele**

- 3.1 Strany se dohodly, že za zpracování Osobních údajů dle této Smlouvy nenáleží Poskytovateli zvláštní odměna, resp. že tato odměna je zahrnuta v ceně za služby Poskytovatele dle Smlouvy o poskytování služeb.

### **4 Poskytnutí součinnosti poskytovatele**

- 4.1 Pokud se Poskytovatel dozví o porušení nebo hrozícím porušení zabezpečení osobních údajů, náhodném nebo protiprávním zničení, ztrátě, změně, neoprávněném poskytnutí či zpřístupnění zpracovávaných osobních údajů tak pokud je to možné poskytne Klientovi veškeré informace o takovém incidentu, včetně popisu daného případu. Poskytovatel přijme veškerá potřebná opatření pro minimalizaci škod.
- 4.2 Poskytovatel se zavazuje poskytnout Klientovi nezbytnou součinnost při zajištění povinností podle čl. 32 až 36 Nařízení. Poskytovatel se zejména zavazuje přijmout vhodná technická a organizační opatření dle čl. 6 této Smlouvy.
- 4.3 Poskytovatel se dále zavazuje na vyžádání Klienta dodat podklady nezbytné pro posouzení vlivu na ochranu osobních údajů dle čl. 35 při zpracování prováděného prostřednictvím díla ve struktuře stanovené dozorovým orgánem, včetně podkladů dle čl. 35 odst. 7 písm. d) Nařízení. Za poskytnutí podkladů, které si Klient vyžádá pro tyto účely, je Poskytovatel oprávněn vyžadovat úplatu v souladu s Ceníkem.
- 4.4 Jakmile pomine účel, na základě rozhodnutí Klienta budou po skončení poskytování Služeb souvisejících se zpracováním osobních údajů veškeré osobní údaje Klienta vymazány nebo vráceny. Poskytovatel se tímto zavazuje, že nejpozději do 30 dní po ukončení této Smlouvy budou veškeré osobní údaje zákazníka vymazány (včetně případné anonymizace). O výmazu Poskytovatel eviduje záznam.

### **5 Výkon práv subjektů údajů**

- 5.1 Poskytovatel v rámci Služeb žádosti subjektů údajů nevyřizuje ani nezajišťuje jiný výkon jejich práv, a to ani v souvislosti s osobními údaji zpracovávanými prostřednictvím Webové platformy edefi1. Výkon všech žádostí subjektů údajů souvisejících s osobními údaji zpracovávanými prostřednictvím Webové platformy edefi1 vyřizuje Klient samostatně.



5.2

V případě, že se subjekt údajů obrátí se svou žádostí o uplatnění svých práv na Poskytovatele, se tento zavazuje jakoukoliv žádost bez zbytečného odkladu předat Klientovi. Poskytovatel také subjekt údajů informuje o tom, že jeho žádost byla předána Klientovi a nadále s ním bude komunikovat Klient napřímo.

5.3

Pokud nastane situace, kdy Klient vyžaduje další součinnost Poskytovatele nad rámec poskytovaných nástrojů a služeb v rámci Webové platformy edefi1, zavazuje se Poskytovatel na základě písemné žádosti Klienta poskytnout nezbytnou součinnost při výkonu práv subjektů údajů a při plnění dalších povinností Klienta za úplatu, dle aktuálního ceníku. Pro zajištění součinnosti se Strany písemně dohodnou na výši případných dodatečných nákladů před poskytnutím takové součinnosti. Klient není povinen hradit jakékoli náklady, které předem neodsouhlasil.

## **6 Zabezpečení osobních údajů a mlčenlivost**

6.1

Poskytovatel se zavazuje, že zpracovávání osobních údajů bude zabezpečeno technicky i organizačně následujícím způsobem tak, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě. Dále k neoprávněným přenosům, jejich jinému neoprávněnému zpracování, jinému zneužití a aby byly personálně, a organizačně po dobu zpracovávání údajů nepřetržitě zabezpečeny veškeré povinnosti Poskytovatele.

6.2

Osobní údaje budou uchovávány v náležitě zabezpečených objektech a místnostech, do nichž budou mít přístup pouze oprávněné osoby Poskytovatele, nebo jeho dodavatelů (subdodavatelů):

6.3

Poskytovatel zaručuje, že zaměstnanci a případně jiné oprávněné osoby Poskytovatele, které zpracovávají osobní údaje podle této Smlouvy, jsou povinny zachovávat mlčenlivost o osobních údajích a o bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo jejich zabezpečení.

6.4

Poskytovatel zajistí jejich prokazatelné zavázání k této povinnosti; osobní údaje v elektronické podobě budou uchovávány na zabezpečených serverech nebo na nosičích dat, ke kterým budou mít přístup pouze pověřené osoby na základě přístupových kódů či hesel;

6.5

Osobní údaje budou pravidelně zálohovány, se zajištěním schopnosti obnovy jejich dostupnosti a přístup k nim v případě bezpečnostních incidentů prostřednictvím vhodných technických prostředků;

6.6

Samozřejmostí je zajištění pravidelného testování účinnosti zavedených technických a organizačních opatření pro zajištění bezpečnosti zpracování, včetně penetračních a jiných nezbytných testů pro ověření bezpečnosti sítě.

6.7

Osobní údaje zpracovávané prostřednictvím umístění na internetové stránky mohou být ze své podstaty zpřístupněné veřejnosti na internetových stránkách Klienta. Takové zveřejnění osobních údajů nepředstavuje porušení povinností Poskytovatele na zabezpečení osobních údajů dle tohoto čl. 6

## **7 Předávání osobních údajů třetím stranám**

7.1

Poskytovatel se zavazuje zajistit dodržování veškerých požadavků na ochranu osobních údajů dle této Smlouvy všemi dalšími Zpracovateli, které Poskytovatel zapojí do zpracovatelských činností při poskytování Služeb.



- 7.2 Poskytovatel může předávat osobní údaje dalším zpracovatelům osobních údajů, pouze za účelem provádění konkrétních činností v rámci zpracování osobních údajů pro Klienta. Mohou spočívat zejména v poskytování servisních a dalších podpůrných služeb. Tito další zpracovatelé mohou zpracovávat osobní údaje pouze pro účely provádění činnosti, pro které byly tyto osobní údaje Poskytovateli poskytnuty, a nesmí zpracovávat osobní údaje pro žádné další účely.
- 7.3 Zapojení nebo nahrazení dalšího zpracovatele bude považováno za schválené, pokud Poskytovatel o takovém zapojení nebo nahrazení Klienta předem informuje a Klient nevznesl vůči Poskytovateli žádnou písemnou námitku, včetně elektronické formy, do třiceti (30) pracovních dní od předání takové informace.
- 7.4 Poskytovatel nebude předávat osobní údaje Klienta mimo území Evropské unie či Evropského hospodářského prostoru.
- 7.5 Pokud by Poskytovatel předával osobní údaje mimo území Evropské unie či Evropského hospodářského prostoru, zavazuje se tak činit pouze na základě dostatečných záruk a v souladu s mechanismy Nařízení pro předávání osobních údajů do třetích zemí, např. prostřednictvím standardních smluvních doložek podle rozhodnutí Evropské komise 2010/87/EU nebo standardních ochranných doložek podle čl. 46 („standardní doložky o ochraně osobních údajů“). V takovém případě Klient tímto opravňuje Poskytovatele, aby uzavřel standardní doložky o ochraně osobních údajů (případně jiný obdobný dokument zajišťující odpovídající úroveň ochrany osobních údajů), a to jménem Klienta a na jeho účet.
- 7.6 V případě, že Poskytovatel bude předávat osobní údaje Klienta mimo území Evropské unie nebo Evropského hospodářského prostoru dle čl. 7.5. Poskytovatel o takovém předávání předem informuje. Klient má právo vznést proti takovému předávání písemné námitky včetně elektronické formy, a to do třiceti (30) pracovních dní od předání takové informace.
- 7.7 V případě námitek ze strany Klienta podle čl. 7.3. nebo podle čl. 7.6. bude Klient Poskytovatele podrobně informovat o důvodech těchto námitek. Po námitce může Poskytovatel dle vlastního uvážení navrhnout jiného Zpracovatele namísto odmítnutého dalšího Zpracovatele, nebo učinit kroky potřebné k vyřešení obav vyjádřených Klientem, které odstraní jeho námitky.
- 7.8 V případě, že možnosti podle čl. 7.7. nejsou přiměřeně k dispozici, ani nebyla námitka vyřešena jinak a požadavky Klienta znesnadní nebo znemožní Poskytovateli plnit jeho smluvní závazky, může Poskytovatel ukončit tuto Smlouvu. Zároveň Smlouvu, na základě, které dochází k poskytování Služeb pro zajištění webových stránek provozovaných na webové doméně gymkvary.cz identifikované zcela nebo zčásti, a to bez výpovědní lhůty.

## **8 Právo na informace**

- 8.1 Poskytovatel zpřístupní na základě Smlouvy a písemného požadavku s ohledem na zpracovávání osobních údajů Klientovi veškeré informace potřebné k prokázání dodržování povinností stanovených v čl. 28 GDPR.
- 8.2 Poskytovatel zajistí provedení auditu na základě písemné žádosti Klienta nezávislým auditorem, který bude jmenován dle vzájemné dohody Stran a bude zavázán povinností mlčenlivosti. Klient obdrží vyhotovenou auditorskou zprávu. Náklady na provedení auditu a vyhotovení auditorské zprávy nese Klient.

## **9 Omezení odpovědnosti**

- 9.1 Poskytovateli nevzniká odpovědnost za nemajetkovou škodu (újmou), ušlý zisk, ztrátu na výnosech, omezení výroby, ztrátu obchodní příležitosti spočívající ve snížení hodnoty, újmu na

dobrému jménu, ztrátu spočívající v promeškaném času či ztrátu za přerušení podnikání, ztrátu způsobenou sankcí udělenou Klientovi nebo jakoukoli další nepřímou či následovnou újmu nárokovanou Klientem v souvislosti se zpracováním osobních údajů při poskytování Služeb dle této Smlouvy.

- 9.2 V případě, že škoda (újma) Klientovi vznikne jako následek porušení povinnosti daných Smlouvou, nepřekročí částku uhrazenou nebo splatnou za Služby dle Smlouvy (poskytované Klientovi jako služby pro zajištění správy a provozu webových stránek provozovaných na webové doméně) poskytnuté Poskytovatelem během dvanácti (12) měsíců bezprostředně předcházejících vzniku škody.
- 9.3 Omezení podle tohoto čl. 9 neomezuje povinnost Stran nahradit újmu způsobenou úmyslně nebo z hrubé nedbalosti.

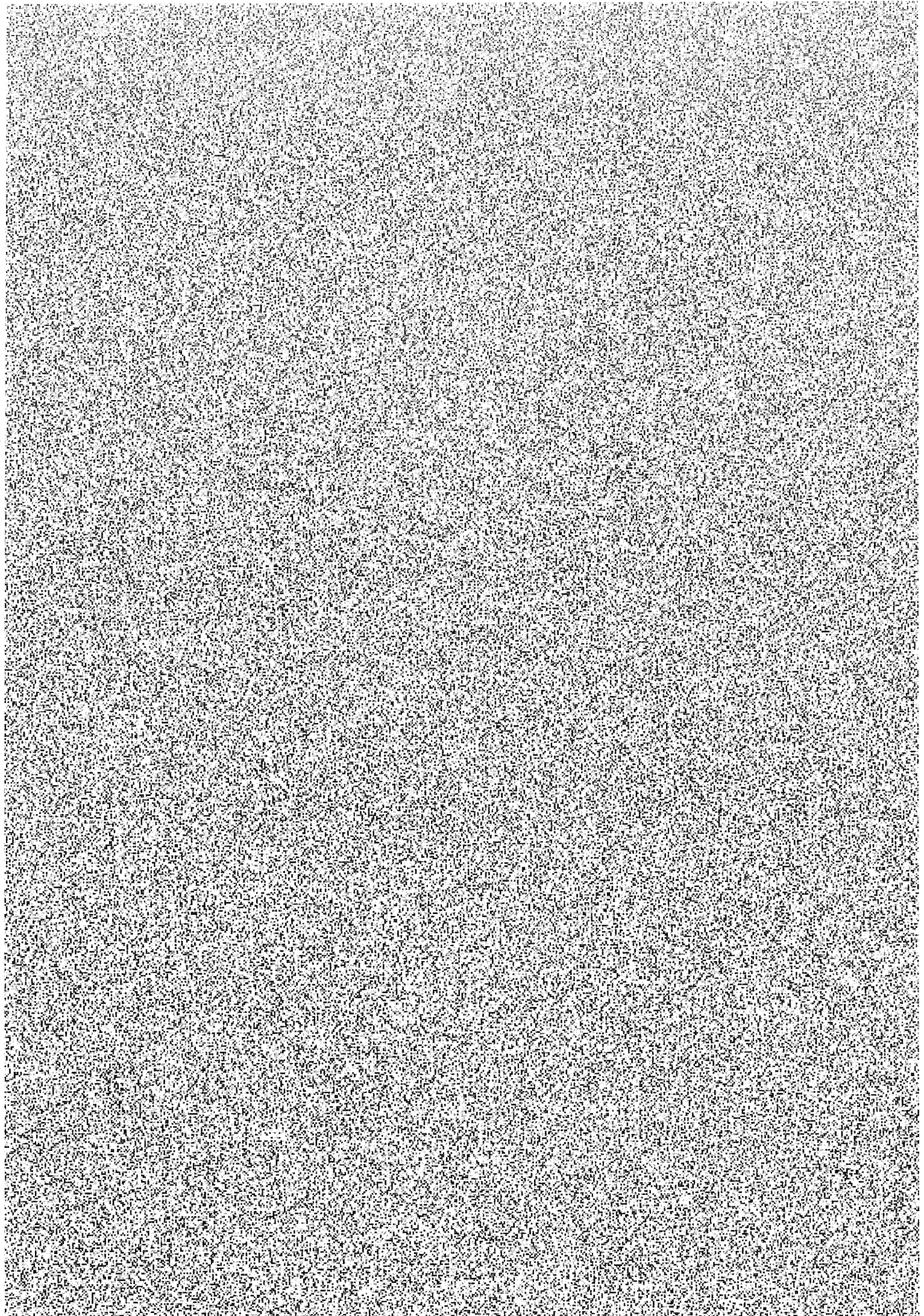
## **10 Doba trvání smlouvy**

- 10.1 Osobní údaje budou zpracovány po dobu poskytování Služeb. Povinnost zachování důvěrné povahy Osobních údajů trvá i po ukončení této Smlouvy.
- 10.2 Ukončením Smlouvy o poskytování služeb bez dalšího zaniká i tato Smlouva. Ukončením Smlouvy nezaniká povinnost Poskytovatele týkající se bezpečnosti a ochrany osobních údajů až do okamžiku jejich úplného vymazu dle čl. 4.4 této Smlouvy.

## **11 Závěrečná ustanovení**

- 11.1 Bude-li kterékoli ustanovení této Smlouvy shledáno příslušným soudem nebo jiným orgánem neplatným, neúčinným, zdánlivým nebo nevymahatelným, bude takové ustanovení považováno za vypuštěné z této Smlouvy a ostatní ustanovení této Smlouvy budou nadále trvat, pokud z povahy takového ustanovení nebo z jeho obsahu anebo z okolností, za nichž bylo uzavřeno, nevyplývá, že je nelze oddělit od ostatního obsahu této Smlouvy. Strany v takovém případě uzavřou takové dodatky k této Smlouvě, které umožní dosažení výsledku stejného, a pokud to není možné, pak co nejbližšího tomu, jakého mělo být dosaženo původním neplatným, neúčinným, zdánlivým nebo nevymahatelným ustanovením.
- 11.2 Právní vztahy, závazky, práva a povinnosti vyplývající z této Smlouvy, jakož i dodatky k ní a její výklad a vztahy mezi Stranami neupravené touto Smlouvou, se řídí právním řádem České republiky, zejména Nařízením a zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
- 11.3 Tato Smlouva může být změněna či doplněna písemnými dodatky, musí být učiněna formou vzestupně číslovaných dodatků podepsanými oprávněnými zástupci obou Stran.
- 11.4 Tato Smlouva je vyhotovena v 2 stejnopisech. Každá Smluvní strana obdrží 1 stejnopis této Smlouvy.





## Smlouva o poskytování webové platformy

TATO SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB (DÁLE JEN „SMLOUVA“) BYLA UZAVŘENA NÍŽE UVEDENÉHO DNE, MĚSÍCE A ROKU MEZI TĚMITO SMLUVNÍMI STRANAMI

**Firma:** EDEFI s.r.o.

**IČO:** 11876638

**Sídlo:** Chebská 394/44, Dvory, 360 06 Karlovy Vary, Česká republika

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Plzni (oddíl C, vložka 41222)

**Za kterou jedná:** Denisa Hrčková

**Telefon:** [REDACTED]

**E-mail:** konzultace@edefi.cz

(dále jako „**Poskytovatel**“)

a

**Firma:** První české gymnázium v Karlových Varech, příspěvková organizace

**IČO:** 70845417

**Sídlo:** Národní 445/25 360 01 Karlovy Vary, Česká republika

**Za kterou jedná:** RNDr. Zdeněk Papež

**Telefon:** [REDACTED]

**E-mail:** papez@gymkvary.eu

(dále jako „**Klient**“)

(Poskytovatel a Klient dále též společně jako „**Smluvní strany**“ a každý jednotlivě jako „**Smluvní strana**“)

**SMLUVNÍ STRANY UJEDNÁVAJÍ NÁSLEDUJÍCÍ:**



## 1 Definice

- 1.1 V této Smlouvě termín „**Služby**“ znamená poskytnutí a provoz webové aplikace s názvem Edefi WEB.
- 1.2 Činnost Poskytovatele bude spočívat v:
  - 1.2.1 poskytnutí jedné webové licence Edefi WEB pro doménu gymkvary.cz;
  - 1.2.2 poskytování webhostingu na našich serverech a technickou správu;
  - 1.2.3 zajištění provozu webové prezentace a technické podpory na doméně gymkvary.cz;
  - 1.2.4 správě webové prezentace vázající se na legislativní povinnosti v rámci platných zákonů ČR na doméně gymkvary.cz;
- 1.3 Detailnější specifikace Služeb je uvedena v příloze č. 1 této Smlouvy.
- 1.4 Jedná se o dokument s názvem: Cenová nabídka webové platformy pro doménu gymkvary.cz ze dne 7.3.2022, který je nedílnou součástí této smlouvy. Kde si Klient odsouhlasil službu EDEFI WEB s legislativou, včetně migrace dat.

## 2 Předmět Smlouvy

- 2.1 Poskytovatel se zavazuje pravidelně poskytovat Klientovi Služby a Klient se zavazuje Poskytovateli za poskytnuté Služby zaplatit Odměnu, a to vše za podmínek uvedených v této Smlouvě.
- 2.2 Služby jsou dále vymezeny v rozsahu stanoveným přílohou č.1 této Smlouvy.

## 3 Rozsah poskytování Služeb

- 3.1 Rozsah poskytovaných služeb je definován v příloze č. 1 této smlouvy.
- 3.2 Případné změny struktury a rozsahu služeb musejí být odsouhlaseny oběma Smluvními stranami formou písemného dodatku k této Smlouvě.

## 4 Podmínky poskytování Služeb

- 4.1 Poskytovatel postupuje při poskytování Služeb samostatně, je však povinen dbát pokynů Klienta.
- 4.2 Poskytovatel je povinen upozornit Klienta na zřejmě nesprávný pokyn, a to bez zbytečného odkladu, a s jeho plněním vyčkat až do doby, než Klient potvrdí Poskytovateli, že na splnění pokynu i přesto trvá.
- 4.3 V případě prodlení Klienta se zaplacením jakéhokoliv finančního plnění Poskytovateli podle této Smlouvy má Poskytovatel právo přerušit poskytování Služeb do zaplacení daného finančního plnění.
- 4.4 V případě, že Poskytovatel bude pro řádné poskytování Služeb potřebovat informace od Klienta, má Klient povinnost poskytnout Poskytovateli součinnost (zejména mu sdělit veškeré požadované informace), a to bez zbytečného odkladu.
- 4.5 Klient se zavazuje zajistit Poskytovateli a/nebo jím určeným osobám veškeré podmínky nezbytné

pro řádné poskytování Služeb, zejména se Klient zavazuje zajistit a/nebo poskytnout všechny potřebné přístupy.

- 4.6 Poskytovatel se zavazuje poskytovat služby, jež jsou předmětem plnění dle této Smlouvy, na dobu neurčitou, a to ode dne 1.6.2022
- 4.7 Poskytovatel je oprávněn požadovat po Zákazníkovi po dobu trvání této Smlouvy poskytnutí nezbytných informací, podkladů a dokladů nutných k plnění služeb dle této Smlouvy.
- 4.8 Poskytovatel je povinen upozornit Zákazníka písemně na nedostatečnou součinnost pověřených pracovníků Zákazníka, pokud z toho důvodu dojde nebo hrozí že dojde k ohrožení kvality nebo termínů poskytovaných služeb.
- 4.9 Zákazník je povinen poskytovat Poskytovateli řádnou součinnost pro plnění služeb ze strany Poskytovatele. V případě porušení této povinnosti Poskytovatel neodpovídá za případné důsledky neposkytnutí součinnosti (především se nedostává do prodlení s poskytováním služeb, neodpovídá za případnou škodu či není povinen k případným sankcím).

## 5 Odměna

- 5.1 Klient se zavazuje zaplatit Poskytovateli za poskytování Služeb v rozsahu sjednaném v článku 3 této Smlouvy fixní odměnu ve výši 2.500 Kč (slovy: dva tisíce pět set korun českých) za každý jeden kalendářní měsíc poskytování Služeb podle této Smlouvy (dále jako „Odměna“).
- 5.2 Poskytovatel má právo na Odměnu v plné výši i pokud Klient nevyužije plný rozsah Služeb uvedený v článku 3 této Smlouvy a nemá právo na navýšení Odměny, pokud daný rozsah překročí.
- 5.3 Klient bere na vědomí, že Poskytovatel je oprávněn u smluv na období delší než 1 rok zvýšit cenu služeb v případě inflace (změny meziročního indexu spotřebitelských cen ČSÚ) o více než 3 % a to o stejné hodnoty, s tím, že smluvní strany zahájí jednání o úpravě ceny.
- 5.4 Všechny částky uvedené v této Smlouvě jsou uvedeny bez DPH. K uvedeným cenám bude navíc přičteno DPH ve výši stanovené příslušným právním předpisem ke dni fakturace. Poskytovatel je od okamžiku nabytí účinnosti změny zákonné sazby DPH povinen účtovat platnou sazbu DPH. O této skutečnosti není nutné uzavírat dodatek k této Smlouvě.

## 6 Platební podmínky

- 6.1 Klient a poskytovatel se dohodli, že fixní odměna dle článku 5.1. se bude fakturovat jedenkrát ročně ve výši 30.000 Kč (slovy: třicet tisíc korun českých) a to vždy předem na následujících 12 měsících. V prvním kalendářním roce, je navýšena o částku 7.950 Kč (slovy: sedm tisíc devět set padesát korun českých) za migraci dat. Se splatností faktury 10 dní.
- 6.2 Jakékoliv finanční plnění pro Poskytovatele se platí bankovním převodem na tuzemský bankovní účet Poskytovatele, číslo účtu 2402049017/2010, vedený u FIO Banka.
- 6.3 Poskytovatel má povinnost vystavit na Odměnu nebo jiné finanční plnění podle této Smlouvy řádný daňový doklad – fakturu, jejíž údaje budou shodné s údaji uvedenými v této Smlouvě, a takový daňový doklad (fakturu) doručit Klientovi.
- 6.4 Poskytovatel má právo doručit daňový doklad – fakturu i v elektronické podobě prostřednictvím e-mailové zprávy.



6.5 Faktura bude považována za doručenou okamžikem doručení na e-mailovou adresu [kunzova@gymkvary.eu](mailto:kunzova@gymkvary.eu) určenou Zákazníkem pro zaslání faktur. Zákazník je povinen Poskytovatele neprodleně informovat o jakékoliv změně e-mailové adresy pro zaslání faktur a zajistit řádnou funkčnost jím uvedené e-mailové adresy po dobu trvání této Smlouvy.

6.6 Zákazník se zavazuje uhradit Poskytovateli další poplatky a ceny a nahradit mu další případné náklady z důvodu Zákazníkem vyžádaných dodatečných nebo nadstandardních prací nezahrnutých ve službách dle Smlouvy a Přílohy č.1 Smlouvy. O těchto dalších službách a poplatcích bude informovat Zákazníka písemně předem a služba bude poskytnuta až na základě jeho písemné objednávky. Všechny takové poplatky, odměny a náhrady nákladů jsou splatné ve lhůtě splatnosti faktury, pokud není mezi Smluvními stranami.

## 7 Autorská práva

7.1 Dojde-li při plnění této Smlouvy Poskytovatelem k vytvoření díla či jeho části, které by mohlo být předmětem práv k duševnímu vlastnictví, náleží tato práva výlučně Poskytovateli. Zákazník bude mít k takto vytvořenému dílu či jeho části časově neomezené, bezplatné, nevýlučné a nepřenositelné právo užití pro vlastní vnitřní potřebu v České republice, a to pouze v rozsahu odpovídajícímu účelu díla vytvořeného Poskytovatelem podle této Smlouvy a vyplývajícímu z této Smlouvy; jakékoliv případné rozšíření díla. Pokud je součástí díla software třetích stran, řídí se práva užití a práva k duševnímu vlastnictví licenčními podmínkami tohoto softwaru.

## 8 Zadávání pokynů Poskytovateli

8.1 Klient bude zadávat pokyny pro poskytování Služeb Poskytovateli jedním z následujících způsobů:


8.1.1 elektronicky na e-mailovou adresu [konzultace@edefi.cz](mailto:konzultace@edefi.cz)

8.1.2 telefonicky na tel. č. +420 704 971 621 od 9:00 do 16:00 v běžné pracovní dny.

## 9 Komunikace s Klientem

9.1 Poskytovatel bude komunikovat s Klientem, zejm. zasílat žádosti o informace, upozorňovat na nesprávnost pokynů, případně na vyžádání Klienta zasílat zprávy o provádění služeb a výstupy z provedených Služeb, jedním z následujících způsobů:

9.1.1 elektronicky na e-mailovou adresu [wirth@gymkvary.eu](mailto:wirth@gymkvary.eu)

telefonicky na tel. č. 

## 10 Trvání a ukončení Smlouvy

10.1 Kterákoliv Smluvní strana má právo tuto Smlouvu vypovědět písemnou výpovědí s výpovědní lhůtou 3 měsíc(e), která počíná běžet prvního dne měsíce následujícího po měsíci, ve kterém je výpověď doručena druhé Smluvní straně.

## 11 Odpovědnost za škodu

11.1 Poskytovatel odpovídá za škody vzniklé Klientovi, které mu způsobil zaviněným porušením povinností stanovených Smlouvou nebo obecně závazným právním předpisem, a to v rozsahu sjednaném tímto ustanovením čl. 11. Smlouvy. Poskytovatel není v žádném případě odpovědný

za škody ani obchodní ztráty zapříčiněné Klientem.

- 11.2 Poskytovatel nepřebírá žádnou odpovědnost za jakoukoli ztrátu, zranění nebo škodu, kterou utrpí Klient, a která je způsobena tím, že Klient nedodržel pracovní předpisy, postupy, návody a pokyny uvedené v dokumentaci a/nebo doporučeních Poskytovatele.
- 11.3 Žádná ze Stran nebude zodpovědná za zpoždění způsobené neovlivnitelnými okolnostmi. Za neovlivnitelné okolnosti jsou považovány takové překážky, které vznikly nezávisle na vůli dané Strany, a které této Straně brání konat svou povinnost nebo pokud se nedá předpokládat, že daná Smluvní strana mohla této překážce předejít. Odpovědnost nezaniká překážkou, která vznikla v okamžiku, kdy daná Strana měla v plnění svých povinností zpoždění, nebo překážkou, která vyplynula z její ekonomické situace. Účinky vylučující odpovědnost jsou omezeny pouze na dobu, dokud trvá překážka, s níž jsou tyto účinky spojeny.

## 12 Smluvní pokuta

- 12.1 V případě, že se Klient dostane do prodlení se zaplacením Odměny nebo její části podle odstavce 6.1 této Smlouvy, zavazuje se zaplatit Poskytovateli smluvní pokutu ve výši 0,5 % z dlužné částky za každý den prodlení až do úplného zaplacení Odměny.
- 12.2 Zaplacení smluvní pokuty nemá vliv na nárok druhé Smluvní strany na náhradu škody v plném rozsahu.
- 12.3 Klient se zavazuje uhradit Poskytovateli další poplatky a ceny a nahradit mu další případné náklady z důvodu Klientem vyžádaných dodatečných nebo nadstandardních prací nezahrnutých ve službách dle Smlouvy a Přílohy 1 Smlouvy. O těchto dalších službách a poplatcích bude informovat Klienta písemně předem a služba bude poskytnuta až na základě jeho písemné objednávky. Všechny takové poplatky, odměny a náhrady nákladů jsou splatné ve lhůtě splatnosti faktury, pokud není mezi Smluvními stranami.

## 13 Odstoupení od Smlouvy

- 13.1 Poskytovatel má právo od této Smlouvy odstoupit v případě, že:
- 13.1.1 Klient je v prodlení se zaplacením Odměny nebo její části delším než 30 dní;
- 13.1.2 Klient vstoupí do likvidace nebo bude na jeho majetek prohlášen soudem konkurz nebo bude zamítnut návrh na vyhlášení konkurzu pro nedostatek majetku nebo zanikne bez likvidace a/nebo bude soudem prohlášen úpadek Klienta a/nebo Klient vstoupí do insolvence;
- 13.2 Kterákoliv smluvní strana má právo odstoupit od této Smlouvy z kteréhokoliv zákonného důvodu.
- 13.3 Odstoupení je účinné doručením písemného oznámení o odstoupení druhé Smluvní straně.

## 14 Vyšší moc

- 14.1 Smluvní strany se zprošťují veškeré odpovědnosti za nesplnění svých povinností z této Smlouvy po dobu trvání vyšší moci do té míry, pokud po nich nebylo možné požadovat, aby neplnění svých povinností z této Smlouvy v důsledku vyšší moci předešly.
- 14.2 Za vyšší moc je pro účely této Smlouvy považována každá událost nezávislá na vůli Smluvních stran, která znemožňuje plnění smluvních závazků a kterou nebylo možno předvídat v době vzniku této Smlouvy. Za vyšší moc se z hlediska této Smlouvy považuje zejména přírodní



katastrofa, požár, výbuch, silná vichřice, zemětřesení, záplavy, válka, stávka nebo jiné události, které jsou mimo jakoukoliv kontrolu Smluvních stran.

14.3 Po dobu trvání vyšší moci se plnění závazků podle této Smlouvy pozastavuje do doby odstranění následků vyšší moci.

## 15 Rozhodné právo

15.1 Tato Smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.

## 16 Závěrečná ustanovení

16.1 V této Smlouvě, pokud z kontextu jasně nevyplývá jinak, zahrnuje význam slova v jednotném čísle rovněž význam daného slova v množném čísle a naopak, význam slova vyjadřujícího určitý rod zahrnuje rovněž ostatní rody. Nadpisy jsou uváděny pouze pro přehlednost a nemají vliv na výklad této Smlouvy.

16.2 Nevymahatelnost či neplatnost kteréhokoliv ustanovení této Smlouvy nemá vliv na vymahatelnost či platnost zbývajících ustanovení této Smlouvy, pokud z povahy nebo obsahu takového ustanovení nevyplývá, že nemůže být odděleno od ostatního obsahu této Smlouvy.

16.3 Tato Smlouva představuje úplné ujednání mezi Smluvními stranami ve vztahu k předmětu této Smlouvy a nahrazuje veškerá předchozí ujednání ohledně předmětu této Smlouvy.

16.4 Nedílnou součástí této smlouvy jsou její přílohy

16.5 Tato Smlouva může být měněna písemnými dodatky podepsanými všemi Smluvními stranami.

16.6 Tato Smlouva je vyhotovena ve 2 stejnopisech. Každá Smluvní strana obdrží 1 stejnopis této Smlouvy.

16.7 Každá ze Smluvních stran nese své vlastní náklady vzniklé v důsledku uzavírání této Smlouvy.

16.8 Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti v okamžiku jejího podpisu všemi Smluvními stranami.

16.9 Smluvní strany si tuto Smlouvu přečetly, souhlasí s jejím obsahem a prohlašují, že je sjednána svobodně.

16.10 NA DŮKAZ ČEHOŽ SMLUVNÍ STRANY PŘIPOJUJÍ SVÉ PODPISY

